

## RAHMENVERTRAG UND NUTZUNGSBEDINGUNGEN

### colada.biz ist eine Service der salce colada ag

DURCH ANKLICKEN DER SCHALTFLÄCHE „ICH STIMME ZU“, DIE IM LAUFE DES BESTELLVORGANGS ANGEZEIGT WIRD, AKZEPTIEREN SIE FOLGENDE BEDINGUNGEN UND BESTIMMUNGEN (DER „VERTRAG“) ÜBER DIE NUTZUNG DES ONLINE-SERVICE (DER „SERVICE“) VON COLADA.BIZ. WENN SIE DIESEN VERTRAG IM NAMEN EINER GESELLSCHAFT ODER ANDEREN RECHTSPERSÖNLICHKEIT ABSCHLIESSEN, SICHERN SIE ZU, DASS SIE BEFUGT SIND, DIESE RECHTSPERSÖNLICHKEIT AN DIESE NUTZUNGSBEDINGUNGEN ZU BINDEN, WOBEI SICH DANN DIE BEGRIFFE „SIE“ UND „IHRE“ SOWIE DIE JEWEILIGEN FORMEN AUF DIESE RECHTSPERSÖNLICHKEIT BEZIEHEN. WENN SIE DIESE BEFUGNIS NICHT HABEN ODER DIESE NUTZUNGSBEDINGUNGEN NICHT AKZEPTIEREN, WÄHLEN SIE DIE SCHALTFLÄCHE „ICH STIMME NICHT ZU“. SIE KÖNNEN DANN DIESEN SERVICE NICHT NUTZEN.

### Willkommen

Im Rahmen des Service bietet Ihnen colada.biz die Nutzung des Service, einschliesslich einer Browser-Schnittstelle sowie Verschlüsselung, Übertragung und Speicherung von Daten und den Zugriff auf solche Daten. Indem Sie sich für den Service oder dessen Nutzung registrieren, erklären Sie Ihr Einverständnis, die Bestimmungen dieses Vertrags, einschliesslich aller auf der Webseite von colada.biz verfügbaren Materialien, die durch Bezugnahme ein Bestandteil dieses Vertrags werden, unter anderem die Datenschutz- und Sicherheitsrichtlinien von colada.biz, einzuhalten. Zu Ihrer Information finden Sie am Ende dieses Vertrags einen Paragraphen mit den Definitionen einzelner Begriffe.

### 1. Datenschutz & Sicherheit

Sie können die Datenschutz- und Sicherheitsrichtlinien von colada.biz auf unseren Webseiten unter <http://www.colada.biz>. colada.biz behält sich das Recht vor, seine Datenschutz- und Sicherheitsrichtlinien nach Ermessen zu gegebener Zeit zu ändern. Einzelbenutzer werden bei der ersten Anmeldung gefragt, ob sie gelegentlich Marketinginformationen oder andere unkritische, auf den Service bezogene Mitteilungen von colada.biz erhalten möchten oder nicht. Sie können zu diesem Zeitpunkt oder auch später durch Ändern der Präferenzen unter „Persönliche Einstellungen“ jederzeit auf den Erhalt solcher Mitteilungen verzichten. Bitte beachten Sie, dass der Service eine betreute Online-Applikation ist und dass colada.biz gelegentlich alle Benutzer des Dienstes (gleich, ob auf die oben genannten Mitteilungen verzichtet wurde oder nicht) über wichtige Ankündigungen in Verbindung mit dem Dienst informieren muss.

### 2. Lizenzgewährung & Beschränkungen

colada.biz gewährt Ihnen hiermit das nicht ausschliessliche, nicht übertragbare Recht, den Dienst vorbehaltlich der Bestimmungen und Konditionen dieses Vertrags für Ihre internen Geschäftszwecke zu nutzen. colada.biz und seine Lizenzgeber behalten sich alle Ihnen nicht ausdrücklich gewährten Rechte vor.

Sie sind nicht berechtigt, (i) den Service oder die Inhalte auf irgendeine Weise zu lizenzieren, dafür Unterlizenzen zu vergeben, zu verkaufen, weiterzuverkaufen, zu übertragen, abzutreten, zu vertreiben oder anderweitig kommerziell zu verwerten oder Dritten zur Verfügung zu stellen; (ii) den Service oder die Inhalte zu verändern oder als Grundlage für Sekundärprodukte zu verwenden; (iii) Internet-Links zum Service zu erstellen oder Inhalte auf anderen Servern oder drahtlosen oder Internet-basierten Einrichtungen darzustellen oder abzubilden; oder (iv) den Service zurückentwickeln oder den Service zu verwenden, um (a) Konkurrenzprodukte oder -dienste zu entwickeln, (b) ein Produkt unter Nutzung von Ideen, Merkmalen, Funktionen oder grafische Darstellungen, die denen des Dienstes gleichen, zu entwickeln oder (c) Ideen, Merkmale, Funktionen oder grafische Darstellungen des Service zu kopieren. Benutzerlizenzen können nicht gemeinsam oder von mehr als einem Einzelbenutzer genutzt werden, können jedoch zu gegebener Zeit an neue Benutzer übertragen werden, wenn dadurch frühere Benutzer ersetzt werden, deren Beschäftigungsverhältnis beendet ist oder deren Arbeitsplatz oder Position sich geändert hat und die den Service dann nicht mehr nutzen.

### 3. Ihre Verantwortlichkeiten

Sie sind für alle Aktivitäten im Rahmen Ihrer Benutzerkonten verantwortlich und haben alle massgeblichen örtlichen, staatlichen und ausländischen Gesetze, Abkommen und Vorschriften in Verbindung mit der Nutzung des Service, einschliesslich der Bestimmungen zu Datenschutz, internationaler Kommunikation und Übertragung technischer oder persönlicher Daten, einzuhalten. Sie werden: (i) colada.biz unverzüglich über die unbefugte Nutzung eines Passworts oder Kontos oder über eine andere tatsächliche oder angenommene Sicherheitsverletzung benachrichtigen; (ii) colada.biz unverzüglich informieren, wenn Sie oder Ihre Benutzer wissen oder annehmen, dass Inhalte kopiert oder verteilt werden, und angemessene Massnahmen einleiten, um dies zu unterbinden; und (iii) sich nicht als einen anderen Benutzer von colada.biz ausgeben oder falsche Personenangaben machen, um Zugang zum Service zu erhalten oder den Service zu nutzen.

### 4. Kontoinformationen und -daten

Die Informationen oder Materialien, die Sie beim Service im Rahmen der Nutzung des Service einreichen („Kundendaten“), sind nicht das Eigentum von colada.biz. Sie und nicht colada.biz tragen die alleinige Verantwortung für die Genauigkeit, Qualität, Integrität, Rechtmässigkeit, Zuverlässigkeit, Angemessenheit und gewerblichen Schutzrechte oder Nutzungsrechte in Bezug auf alle Kundendaten. colada.biz ist nicht dafür verantwortlich, wenn Kundendaten gelöscht, korrigiert, vernichtet, beschädigt, verloren oder nicht gespeichert werden. Wenn dieser Vertrag endet (ausser aufgrund eines Verstosses von Ihrer Seite), wird Ihnen colada.biz innerhalb von 30 Tagen ab Beendigung eine Datei mit den Kundendaten übersenden, insofern Sie dies zum Zeitpunkt der Beendigung wünschen. colada.biz behält sich das Recht vor, bei einem Verstoß, einschliesslich unter anderem Zahlungsverzug, die Kundendaten ohne Ankündigung zurückzuhalten, zu entfernen und/oder zu löschen. Bei einer Kündigung aus wichtigem Grund endet unverzüglich Ihr Recht, Kundendaten einzusehen oder zu verwenden, und colada.biz ist nicht verpflichtet, Ihre Kundendaten aufzubewahren oder weiterzuleiten.

### 5. Eigentum gewerblicher Schutzrechte

colada.biz (sowie seine Lizenzgeber insofern zutreffend) ist der alleinige Eigentümer aller Rechte und Rechtsansprüche, einschliesslich aller gewerblichen Schutzrechte, an der colada.biz-Technologie, den Inhalten und dem Service sowie allen Vorschlägen, Ideen, Verbesserungen, Anfragen, Rückmeldungen, Empfehlungen oder anderen Informationen, die Sie oder andere Parteien in Bezug auf den Service bereitgestellt haben. Dieser Vertrag stellt keinen Verkauf dar, und mit diesem Vertrag werden keine Eigentumsrechte in Bezug auf den Service, die colada.biz-Technologie oder die colada.biz gehörenden gewerblichen Schutzrechte übertragen. Der colada.biz-Name, das colada.biz-Logo und die mit dem Service verbundenen Produktnamen sind Warenzeichen von colada.biz oder Dritten, für deren Nutzung keine Rechte und Lizenzen gewährt werden.

### 6. Interaktionen mit Dritten

Während der Nutzung des Service werden Sie eventuell mit Dritten, die ihre Waren und/oder Dienstleistungen über den Service anbieten, in Kontakt treten, von diesen Waren und/oder Dienstleistungen kaufen oder an deren Promotionen teilnehmen. Alle derartigen Aktivitäten sowie alle Bestimmungen, Konditionen, Garantien oder Zusicherungen in Verbindung mit solchen Aktivitäten sind ausschliesslich eine Angelegenheit zwischen Ihnen und dem jeweiligen Dritten. colada.biz und seine Lizenzgeber übernehmen für Schriftverkehr, Käufe oder Promotionen dieser Art zwischen Ihnen und solchen Dritten keine Haftung, Verpflichtung oder Verantwortung. colada.biz übernimmt keine Gewähr für Seiten im Internet, die über den Service verlinkt sind. colada.biz offeriert diese Links zu Ihrem Nutzen, und weder colada.biz noch seine Lizenzgeber sind in irgendeiner Weise für Inhalte, Produkte oder andere Materialien auf solchen Seiten verantwortlich. colada.biz bietet Ihnen den Service gemäss den Bestimmungen und Konditionen dieses Vertrags. Ihnen ist jedoch bekannt, dass bestimmte Drittanbieter von zugehöriger Software, Hardware oder Dienstleistungen eventuell Ihre Zustimmung zu zusätzlichen oder anderen Lizenz- oder sonstigen Bestimmungen verlangen können, bevor Sie solche Software, Hardware oder Dienstleistungen nutzen oder darauf zugreifen können.

## 7. Kosten und Zahlungsbedingungen

Sie werden alle Gebühren oder Kosten gemäss den Gebühren-, Kosten- und Abrechnungsbedingungen, die zum Zeitpunkt der Fälligkeit gelten, zu zahlen. Die Erstkosten errechnen sich aus der aktuellen Gesamtanzahl aller gewünschten Benutzerlizenzen, multipliziert mit der jeweils gültigen Lizenzgebühr für die Benutzerlizenz. Zahlungen können nach Ihrer Wahl jährlich, monatlich oder jedes Quartal auf Basis der Erstlaufzeit erfolgen. Sie sind dafür verantwortlich, alle bestellten Benutzerlizenzen für den gesamten Lizenzzeitraum zu bezahlen, unabhängig davon, ob diese Benutzerlizenzen aktiv genutzt werden oder nicht. Als Voraussetzung für die Anmeldung zur Nutzung des Service müssen Sie colada.biz gültige Kreditkarten- oder geprüfte Bestellinformationen vorlegen. Ein autorisierter Lizenzadministrator kann Lizenzen hinzufügen, indem er ein weiteres Bestellformular schriftlich übersendet oder das Online-Bestellcenter nutzt. Zusätzliche Lizenzen unterliegen folgenden Bestimmungen: (i) die zusätzlichen Lizenzen enden gleichzeitig mit dem Lizenzzeitraum (entweder Erstlaufzeit oder Verlängerungslaufzeit) bestehender Lizenzen, (ii) die Lizenzgebühr für die zusätzlichen Lizenzen ist die zum jeweiligen Zeitpunkt gültige, generell massgebliche Lizenzgebühr und (iii) für die in der Mitte eines Abrechnungsmonats hinzugefügten Lizenzen wird die Lizenzgebühr pro Rata (Tagesaktuell) erhoben. colada.biz behält sich das Recht vor, seine Gebühren und Kosten jederzeit zu ändern bzw. neue Gebühren einzuführen. Sie werden mindestens 30 Tage im Voraus über solche Änderungen, eventuell auch per E-Mail informiert.

## 8. Gebühren für grössere Speichermengen

Der maximale Speicherplatz, der Ihnen ohne zusätzliche Kosten zur Verfügung gestellt wird, beträgt 100 MB pro Benutzerlizenz. Wenn der benötigte Speicherplatz diese Werte übersteigt, werden Ihnen die jeweils gültigen Speicherkosten berechnet. colada.biz wird alle Bemühungen unternehmen, um Sie zu benachrichtigen, wenn der durchschnittlich belegte Speicherplatz pro Lizenz zirka 90 % des Maximalwerts erreicht hat. Auch wenn colada.biz es versäumen sollte, Sie darüber zu informieren, haben Sie solche zusätzlichen Speicherkosten zu tragen. colada.biz behält sich das Recht vor, seine allgemeinen Praktiken und Beschränkungen in Bezug auf die Speicherung von Kundendaten neu festzulegen oder zu ändern.

## 9. Abrechnung und Verlängerung

colada.biz wird die Kosten für die Servicenutzung im Voraus berechnen und einziehen. colada.biz wird den Vertrag wie folgt automatisch verlängern und Ihre Kreditkarte belasten bzw. eine Rechnung an Sie ausstellen: (a) Jeden Monat bei Monatslizenzen. (b) jedes Quartal bei Quartalslizenzen und (c) jedes Jahr bei Jahreslizenzen. Die Verlängerungsgebühr entspricht der jeweils aktuellen Gesamtanzahl von Benutzerlizenzen, multipliziert mit der Lizenzgebühr, die zum Zeitpunkt der Verlängerung gilt. Die Kosten für andere Serviceleistungen werden gemäss dem Angebotspreis berechnet. Die Gebühren von colada.biz verstehen sich exklusive aller Steuern, Abgaben oder Zölle, die von den jeweiligen Steuerbehörden auferlegt werden.

Sie stimmen zu, colada.biz vollständige und genaue Abrechnungs- und Kontaktinformationen zu übermitteln. Diese Informationen umfassen Firmenname, Postanschrift, E-Mail-Adresse sowie Name und Telefonnummer eines autorisierten Ansprechpartners für Abrechnungen und eines autorisierten Lizenzadministrators. Sie stimmen zu, diese Informationen innerhalb von 30 Tagen ab einer Änderung zu aktualisieren. Sollten die von Ihnen übermittelten Kontaktinformationen falsch oder betrügerisch sein, behält sich colada.biz neben anderen gesetzlichen Rechtsmitteln das Recht vor, Ihren Zugang zum Service zu beenden.

Insofern colada.biz nach seinem Ermessen nichts anderes festgelegt hat, gelten folgende Bestimmungen: (i) Unternehmen mit Firmensitz und der Mehrheit der Benutzer in der Europäischen Union werden in Euro und gemäss den in der EU geltenden Zahlungsbedingungen und Preisen abgerechnet; Alle anderen Unternehmen werden nach Ermessen von colada.biz in der jeweiligen Landeswährung abgerechnet.

Wenn Sie Einwände gegen die Rechnung haben, kontaktieren Sie uns bitte schriftlich innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Rechnung mit dem betreffenden Betrag, damit eine Korrektur durchgeführt oder eine Gutschrift ausgestellt werden kann.

## 10. Zahlungsverzug und Serviceunterbrechung

Neben allen anderen colada.biz in diesem Vertrag gewährten Rechten behält sich colada.biz das Recht vor, diesen Vertrag und Ihren Zugang zum Service vorübergehend zu unterbrechen oder zu beenden, wenn Ihr Konto Rückstände aufweist (Zahlungsverzug). Bei überfälligen Rechnungen (Zahlungsverzug) werden Zinsen in Höhe von 2,5 % pro Monat auf die ausstehenden Beträge oder der gesetzlich zulässige Höchstbetrag, je nachdem, was niedriger ist, zuzüglich aller Inkassogebühren fällig. Während des Zeitraums der Unterbrechung werden Ihnen weiterhin die Gebühren für die Benutzerlizenzen berechnet. Wenn von Ihnen oder von colada.biz die Beendigung dieses Vertrags verlangt wird, sind Sie verpflichtet, den fälligen Restbetrag, der sich gemäss obigem Paragraphen „Kosten und Zahlungsbedingungen“ errechnet, zu zahlen. Sie stimmen zu, dass colada.biz solche nicht gezahlten Gebühren Ihrer Kreditkarte belasten oder Ihnen anderweitig in Rechnung stellen kann.

colada.biz behält sich das Recht vor, eine Wiederanschlussgebühr zu verlangen, wenn eine vorübergehende Unterbrechung erfolgt ist und Sie anschliessend wieder Zugang zum Service wünschen. Sie stimmen zu und bestätigen, dass colada.biz nicht verpflichtet ist, Kundendaten aufzubewahren, und dass solche Kundendaten unwiderruflich gelöscht werden können, wenn Ihr Konto für einen Zeitraum von 30 Tagen oder mehr in Zahlungsverzug ist.

## 11. Beendigung bei Ablauf/Reduzierung der Lizenzzahl

Dieser Vertrag beginnt am Datum des Inkrafttretens. Der Vertrag kann jederzeit nach alleinigem Ermessen von colada.biz beendet werden. Die Erstlaufzeit (Mindestlaufzeit) beträgt drei Monate. Die Laufzeit beginnt an dem Datum, an dem Sie durch Absenden des Online-Abonnementformulars oder anderweitig zustimmen, für den Service zu zahlen. Bei Ablauf der Erstlaufzeit verlängert sich dieser Vertrag automatisch um eine Verlängerungslaufzeit, die der Erstlaufzeit entspricht und für die dann geltenden Gebühren von colada.biz fällig werden. Jeweils nur mit Wirkung zum Ablauf des jeweils aktuellen Lizenzzeitraums kann eine Partei den Vertrag kündigen oder die Anzahl der Lizenzen verringern, indem sie die andere Partei mindestens fünf (5) Geschäftstage vor dem Datum der

Rechnung für den Folgezeitraum schriftlich darüber informiert. Bei kostenlosen Probeversionen stellen die über den Service versandten Mitteilungen, in denen die verbleibende Anzahl von Tagen für die kostenlose Probeversion angegeben ist, eine Kündigung dar. Wenn dieser Vertrag beendet wird (ausser aufgrund eines Verstosses von Ihrer Seite), wird Ihnen colada.biz innerhalb von 30 Tagen ab Beendigung eine Datei mit den Kundendaten übersenden, insofern Sie dies zum Zeitpunkt der Beendigung wünschen. Sie stimmen zu und bestätigen, dass colada.biz nicht verpflichtet ist, die Kundendaten aufzubewahren, und solche Kundendaten nach Ablauf eines Zeitraums von 30 Tagen ab Kündigung löschen kann.

## 12. Kündigung aus wichtigem Grund

Jede Verletzung Ihrer Zahlungsverpflichtungen oder die unbefugte Nutzung der colada.biz-Technologie oder des Service gilt als wesentliche Vertragsverletzung. colada.biz kann nach seinem alleinigen Ermessen Ihr Passwort, Ihr Konto oder die Servicenutzung kündigen, wenn Sie diesen Vertrag verletzen oder anderweitig dagegen verstossen. Ausserdem kann colada.biz ein kostenloses Konto jederzeit nach seinem alleinigen Ermessen kündigen. Sie stimmen zu und bestätigen, dass colada.biz nicht verpflichtet ist, die Kundendaten aufzubewahren, und solche Kundendaten nach Ablauf eines Zeitraums von 30 Tagen ab Kündigung löschen kann, wenn Sie eine wesentliche Vertragsverletzung, einschliesslich unter anderem Nichtzahlung ausstehender Gebühren, begangen haben und diese Verletzung nicht innerhalb von 30 Tagen ab Benachrichtigung über diese Verletzung wiedergutmachen.

## 13. Zusicherungen & Gewährleistungen

Jede Partei gewährleistet und sichert zu, dass sie berechtigt und befugt ist, diesen Vertrag abzuschliessen. colada.biz gewährleistet und sichert zu, dass der Service in Einklang mit den allgemein gültigen Branchenstandards, die auf die Bereitstellung solcher Dienste Anwendung finden, bereitgestellt wird und dass der Service bei normaler Nutzung und unter normalen Umständen weitgehend gemäss der Online-Hilfedokumentation von colada.biz funktioniert. Sie gewährleisten und sichern zu, dass Sie weder eine falsche Identität angegeben noch falsche Informationen übermittelt haben, um Zugang zum Service zu erhalten, und dass Ihre Rechnungsinformationen korrekt sind.

## 14. Gegenseitige Schadloshaltung

Sie werden colada.biz und seine Lizenzgeber sowie alle Muttergesellschaften, Tochtergesellschaften, verbundenen Unternehmen, Führungskräfte, Direktoren, Mitarbeiter, Rechtsanwälte und Vertreter dieser Parteien für alle Ansprüche, Kosten, Schäden, Verluste, Verbindlichkeiten und Aufwendungen (einschliesslich Rechtsanwaltsgebühren und -kosten), entschädigen und schadlos halten, die sich ergeben aus: (i) einem Anspruch, der auf der Behauptung basiert, dass durch die Nutzung der Kundendaten die Rechte eines Dritten verletzt oder einem Dritten Schaden zugefügt wurde; (ii) einem Anspruch, der, falls er sich als begründet erweist, einen Verstoß von Ihrer Seite gegen Ihre Zusicherungen und Gewährleistungen darstellt; oder (iii) einem Anspruch, der sich aus einem Verstoß gegen diesen Vertrag durch Sie oder Ihre Benutzer ergibt. Dies unter der Voraussetzung, dass colada.biz (a) Sie schriftlich und unverzüglich über den Anspruch informiert; (b) Ihnen die alleinige Kontrolle über Verteidigung und Beilegung des Anspruchs überträgt (unter der Voraussetzung, dass Sie einen Anspruch nur dann beilegen oder verteidigen dürfen, wenn Sie colada.biz bedingungslos von jeglicher Haftung entbinden und die Beilegung nicht die Geschäfte oder den Service von colada.biz beeinträchtigt); (c) Ihnen alle verfügbaren Informationen und Unterstützung bietet und (d) einen solchen Anspruch nicht durch Vergleich geregelt oder beigelegt hat.

colada.biz wird Sie und Ihre Muttergesellschaften, Tochtergesellschaften, verbundenen Unternehmen, Führungskräfte, Direktoren, Mitarbeiter, Rechtsanwälte und Vertreter dieser Parteien für alle Ansprüche, Kosten, Schäden, Verluste, Verbindlichkeiten und Aufwendungen (einschliesslich Rechtsanwaltsgebühren und -kosten), entschädigen und schadlos halten, die sich ergeben aus: (i) einem Anspruch, der auf der Behauptung basiert, dass der Service ein Urheberrecht, ein zum Datum des Inkrafttretens erteiltes Patent oder ein Warenzeichen eines Dritten verletzt; (ii) einem Anspruch, der, falls er sich als begründet erweist, einen Verstoß von Seiten colada.biz gegen seine Zusicherungen und Gewährleistungen darstellen würde; oder (iii) einem Anspruch, der sich aus einem Verstoß gegen diesen Vertrag durch colada.biz ergibt. Dies unter der Voraussetzung, dass Sie (a) Sie colada.biz unverzüglich über den Anspruch informieren; (b) colada.biz die alleinige Kontrolle über Verteidigung und Beilegung des Anspruchs übertragen (unter der Voraussetzung, dass colada.biz einen Anspruch nur dann beilegen oder verteidigen darf, wenn colada.biz Sie bedingungslos von jeglicher Haftung freistellt); (c) colada.biz alle verfügbaren Informationen und Unterstützung bieten und (d) einen solchen Anspruch nicht durch Vergleich geregelt oder beigelegt haben. colada.biz hat keine Schadenersatzpflicht, und Sie werden colada.biz gemäss diesem Vertrag für alle Ansprüche entschädigen, die sich aus einem Verstoß aufgrund der Kombination des Service mit Ihren Produkten, Dienstleistungen, Hardware-Einrichtungen oder Geschäftsprozessen ergeben.

## 15. Garantieausschluss

colada.biz und seine Lizenzgeber geben keinerlei Gewährleistungen, Zusicherungen oder Garantien in Bezug auf die Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit, Qualität, Eignung, Richtigkeit, Verfügbarkeit, Genauigkeit oder Vollständigkeit des Service oder der Inhalte. COLADA.BIZ und seine Lizenzgeber geben keine Zusicherung oder Garantie, dass (a) der Service sicher, pünktlich, ununterbrochen oder fehlerfrei genutzt werden kann oder in Verbindung mit anderen Hardwareeinrichtungen, Softwareprogrammen, Systemen oder Daten funktioniert, (b) der Service Ihre Anforderungen oder Erwartungen erfüllt, (c) die gespeicherten Daten genau und zuverlässig sind, (d) die Qualität der Produkte, Dienstleistungen, Informationen oder anderen Materialien, die Sie über den Service erwerben oder erhalten, Ihre Anforderungen oder Erwartungen erfüllt, (e) Fehler oder Mängel behoben werden oder (f) der Service oder die Server, über die der Service zur Verfügung gestellt wird, frei von Viren oder anderen schädlichen Elementen sind. Der Service und alle Inhalte werden Ihnen ausschliesslich auf der Basis „wie besehen“ zur Verfügung gestellt. colada.biz und seine Lizenzgeber schliessen hiermit alle Bedingungen, Zusicherungen und Garantien, ob ausdrücklich oder stillschweigend, ob gesetzlich oder anderweitig, einschliesslich unter anderem stillschweigender Garantien bezüglich Marktgängigkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck oder Nichtverletzung von Rechten Dritter im gesetzlich zulässigen Höchstumfang aus.

## 16. Internet-basierte Verzögerungen

Die Dienste von colada.biz können Einschränkungen, Verzögerungen und anderen Problemen unterliegen, die auf der Nutzung des Internet und elektronischer Kommunikationseinrichtungen basieren. colada.biz ist nicht für Verzögerungen, Lieferverzögerung oder andere Schäden, die sich aus solchen Problemen ergeben, verantwortlich.

## 17. Haftungsbeschränkung

In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung einer Partei den Betrag, den Sie im Zeitraum von zwölf (12) Monaten direkt im Anschluss an das Ereignis, das der Grund für einen Anspruch ist, tatsächlich gezahlt haben und/oder schulden. In keinem Fall ist eine Partei und/oder ein Lizenzgeber einem Dritten gegenüber für Neben- oder Folgeschäden, spezielle Schäden, verschärften Schadenersatz, Schadenersatz mit Strafwirkung, Schadenersatz für Aufwendungen bei

Vertragserfüllung oder anderen Schadenersatz gleich welcher Art (einschliesslich für Datenverlust, Einnahmenverlust, entgangenen Gewinn, Verlust der Nutzung oder anderer wirtschaftlicher Vorteile), der/die sich aus oder in Verbindung mit diesem Service ergibt/ergeben, haftbar, einschliesslich in Verbindung mit der Nutzung oder Unmöglichkeit der Nutzung des Service oder Inhalten, die durch oder über den Service bereitgestellt werden, Unterbrechungen, Ungenauigkeiten, Fehlern oder Auslassungen im Inhalt gleich aus welchem Grund, auch wenn die Partei, von der Schadenersatz verlangt wird, oder die Lizenzgeber dieser Partei zuvor über die Möglichkeit eines solchen Schadenersatzes informiert worden sind.

#### **18. Weitere Rechte**

In einigen Ländern und/oder Rechtsordnungen ist der Ausschluss von stillschweigenden Garantien oder die Haftungsbeschränkung bei Folge-, Neben- oder anderen Arten von Schäden nicht gestattet, so dass obige Ausschlüsse auf Sie möglicherweise keine Anwendung finden.

#### **19. Mitteilungen**

colada.biz kann Mitteilungen im Rahmen einer allgemeinen Ankündigung im Service, durch E-Mail an Ihre E-Mail-Adresse, die in den Konteninformatoren von colada.biz angegeben ist, oder durch ein Schreiben per Briefpost oder Post mit vorausbezahlem Porto, an Ihre Adresse, die in den Konteninformatoren von colada.biz angegeben ist, übersenden. Solche Mitteilungen gelten als zugegangen nach Ablauf von 48 Stunden ab Versand oder Aufgabe bei der Post (bei Briefpost oder Post, Porto vorausbezahlt) oder nach 12 Stunden ab Versand (bei E-Mail). Sie können jederzeit folgendermassen Mitteilungen an colada.biz senden (diese Mitteilungen gelten bei Erhalt durch colada.biz als zugegangen): per Fax mit Übertragungsprotokoll an colada.biz an folgende Faxnummern +41 52 632 05 55; per Post, zugestellt durch einen national anerkannten Nachtkurier oder Briefpost, Porto vorausbezahlt, an colada.biz an folgende Adresse: colada.biz, salce colada ag, Mühlenstrasse 26, CH-8200 Schaffhausen, zu Händen des Chief Executive Officer.

#### **20. Änderungen an den Bestimmungen**

colada.biz behält sich das Recht vor, die Bestimmungen und Konditionen dieses Vertrags oder die Richtlinien des Service jederzeit zu ändern, wobei solche Änderungen mit dem Einstellen einer aktualisierten Version dieses Vertrags im Service in Kraft treten. Sie sind dafür verantwortlich, diesen Vertrag regelmässig zu prüfen. Durch die fortgesetzte Nutzung des Service nach einer solchen Änderung stimmen Sie solchen Änderungen zu.

#### **21. Abtretung**

Sie sind nicht berechtigt, diesen Vertrag ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von colada.biz abzutreten. colada.biz ist jedoch berechtigt, diesen Vertrag ohne Ihre Zustimmung an (i) eine Muttergesellschaft oder Tochtergesellschaft, (ii) Käufer von Vermögenswerten oder (iii) einen Rechtsnachfolger durch Fusion abzutreten. Jede angebliche Abtretung entgegen den Bestimmungen dieses Paragraphen ist nichtig.

#### **22. Allgemeines**

Der vorliegende Vertrag unterliegt den Gesetzen der Schweiz, ungeachtet der Vorschriften des Kollisionsrechts einer Rechtsordnung. Alle Streitigkeiten, Klagen, Ansprüche oder Klagegründe, die sich aus oder in Verbindung mit diesem Vertrag oder dem Service ergeben, unterliegen der ausschliesslichen Rechtsprechung der Gerichte in der Schweiz. Durch Texte oder Informationen auf Bestellungen, Vordrucken oder Dokumenten (mit Ausnahme von Bestellformularen, falls zutreffend) werden die Bestimmungen und Konditionen dieses Vertrags weder ergänzt noch geändert. Wenn ein zuständiges Gericht eine Bestimmung dieses Vertrags für ungesetzlich oder undurchsetzbar erachtet, wird diese Bestimmung im grösstmöglichen Umfang so ausgelegt, dass sie die Absichten der ungültigen oder undurchsetzbaren Bestimmung(en) wiedergibt, und die restlichen Bestimmungen dieses Vertrags bleiben uneingeschränkt gültig und wirksam. Durch diesen Vertrag oder die Nutzung des Service wird weder ein Gemeinschaftsunternehmen oder eine Gesellschaft noch ein Arbeitsverhältnis oder ein Vertretungsverhältnis zwischen Ihnen und colada.biz begründet. Das Versäumnis von colada.biz, ein Recht oder eine Bestimmung dieses Vertrags durchzusetzen, gilt nicht als Verzicht auf ein solches Recht oder eine solche Bestimmung, insofern dies nicht schriftlich von colada.biz bestätigt und vereinbart wurde. Dieser Vertrag, zusammen mit allen massgeblichen Bestellformularen, stellt die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und colada.biz dar und ersetzt alle früheren oder gleichzeitigen Verhandlungen, Gespräche oder Vereinbarungen in schriftlicher oder mündlicher Form zwischen den Parteien bezüglich des Vertragsgegenstands.

#### **23. Definitionen**

Für die Zwecke dieses Vertrags und aller Bestellformulare haben nachfolgende Begriffe die ihnen zugewiesenen Bedeutungen: „Vertrag“ umfasst diese Online-Nutzungsbedingungen, die Bestellformulare, die schriftlich oder online über das Online-Bestellcenter eingereicht werden, sowie alle Materialien, die auf der Webseite von colada.biz verfügbar sind, die durch Bezugnahme ein Bestandteil dieses Vertrags wird, einschliesslich der jeweiligen Änderungen an solchen Materialien und an den Bestimmungen dieses Vertrags, die zu gegebener Zeit von colada.biz nach seinem alleinigen Ermessen vorgenommen werden. „Inhalte“ sind die akustischen und visuellen Informationen, Dokumente, Softwareprodukte, Produkte und Dienstleistungen, die im Service enthalten sind oder Ihnen im Rahmen des Service zur Verfügung gestellt werden. „Kundendaten“ sind alle Daten, Informationen oder Materialien, die Sie für die Zwecke des Service im Laufe der Nutzung des Service bereitstellen oder einreichen. „Datum des Inkrafttretens“ ist entweder das Datum, an dem Sie diesen Vertrag durch Anklicken der Schaltfläche „Ich stimme zu“ im Fenster nach der Anzeige dieser Nutzungsbedingungen annehmen oder das Datum, an dem Sie mit der Nutzung des Service beginnen, je nachdem, was früher eintritt. Die „Erstlaufzeit“ ist der erste Zeitraum, in dem Sie verpflichtet sind, für den Service gemäss der von Ihnen im Abonnementvorgang gewählten Abrechnungshäufigkeit zu zahlen (z.B. wenn die Abrechnungshäufigkeit das Quartal ist, ist die Erstlaufzeit das erste Quartal). „Gewerbliche Schutzrechte“ umfasst nicht patentierte Erfindungen, Patentanmeldungen, Patente, Urheberrechte, Warenzeichen, Servicemarken, Markennamen, Rechte an Domännennamen, Rechte an Topografien, Know-how und andere Rechte an Betriebsgeheimnissen sowie alle anderen gewerblichen Schutzrechte oder Ableitungen davon und Schutzformen ähnlicher Art in der gesamten Welt. „Lizenzadministratoren“ sind alle von Ihnen benannte Benutzer, die befugt sind, Lizenzen online über das Online-Bestellcenter oder mittels schriftlicher Bestellformulare zu kaufen und Benutzerkonten zu erstellen und Ihre Nutzung des Service anderweitig zu verwalten. „Lizenzzeitraum“ ist der Zeitraum, in dem eine bestimmte Anzahl von Benutzern berechtigt ist, den Service gemäss den Bestellformularen zu nutzen. „Bestellformular“ ist jedes Formular, in dem das Erstabonnement für den Service nachgewiesen ist, sowie alle späteren Bestellformulare, die online oder schriftlich eingegandt werden und in denen unter anderem die Anzahl der Lizenzen und anderen abonnierten Dienste, die massgeblichen Gebühren, der Abrechnungszeitraum sowie die sonstigen Kosten, wie dies zwischen den Parteien vereinbart wurde, angegeben sind, wobei jedes solche Bestellformular ein fester Bestandteil dieses Vertrags ist (bei Differenzen zwischen den Bestimmungen dieses Vertrags und den Bestimmungen eines

solchen Bestellformulars haben die Bestimmungen dieses Vertrags Vorrang). „Online-Bestellcenter“ ist die Online-Applikation von colada.biz, über die der von Ihnen benannte Lizenzadministrator unter anderem zusätzliche Benutzer zum Service hinzufügen kann. „colada.biz“ ist die salce colada ag, in Schaffhausen gegründete Gesellschaft, mit Firmensitz an der Mühlenstrasse 26, CH-8200 Schaffhausen. „colada.biz-Technologie“ ist die gesamte geschützte Technologie von colada.biz (einschliesslich Software, Hardware, Produkte, Prozesse, Algorithmen, Benutzerschnittstellen, Know-how, Techniken, Designs und anderer materieller oder immaterieller technischer Materialien oder Informationen), die Ihnen von colada.biz im Rahmen dieses Service bereitgestellt wird. „Service“ ist die jeweilige Edition der online verfügbaren Dienste von colada.biz für Customer Relationship Management, Projektmanagement, Verkauf, Registration, Datenanalyse oder andere Marketing-Serviceleistungen, die im Bestellprozess angegeben werden, von colada.biz entwickelt, betrieben und gepflegt werden und über die Seite <http://www.colada.biz> oder eine andere benannte Webseite oder IP-Adresse zugänglich sind, oder Ihnen von colada.biz gelieferte zusätzliche Dienste, zu denen Sie im Rahmen dieses Vertrags Zugang erhalten, einschliesslich der colada.biz-Technologie und der Inhalte. „Benutzer“ ist jeder Ihrer Mitarbeiter, Vertreter, Berater, Auftragnehmer oder Agenten, die befugt sind, den Service zu nutzen und die von Ihnen Benutzerkennungen und Passwörter erhalten haben (oder auf Ihr Verlangen von colada.biz).

Fragen oder weitere Informationen:

Sollten Sie noch Fragen zu diesem Vertrag haben oder weitere Informationen wünschen, senden Sie bitte eine E-Mail an [info@colada.biz](mailto:info@colada.biz)